



POSTAL ADDRESS-ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017  
TELEPHONE NO: (212) 963 1234; FAX NO. (212) 963 4879

MZN (MARITIME ZONE NOTIFICATIONS) RELEASED ON 05/12/2024

CIRCULAR COMMUNICATIONS FROM THE DIVISION FOR  
OCEAN AFFAIRS AND THE LAW OF THE SEA  
OFFICE OF LEGAL AFFAIRS



COMMUNICATIONS CIRCULAIRES DE LA DIVISION DES  
AFFAIRES MARITIMES ET DU DROIT DE LA MER  
BUREAU DES AFFAIRES JURIDIQUES

REFERENCE: M.Z.N.165.2024.LOS (Maritime Zone Notification)

4 December 2024

**United Nations Convention on the Law of the Sea  
Montego Bay, 10 December 1982**

Deposit by the People's Republic of China  
of a chart and a list of geographical coordinates of points,  
pursuant to article 16, paragraph 2, of the Convention

The Secretary-General of the United Nations communicates the following:

On 2 December 2024, the People's Republic of China deposited with the Secretary-General, pursuant to article 16, paragraph 2, of the Convention, Chart No. 03086 (*The Chart of baselines of territorial sea of Huangyan Dao (Minzhu Jiao) of the People's Republic of China*) showing straight baselines and outer limits of the territorial sea, as well as a list of geographical coordinates of points regarding "the baselines of the territorial sea adjacent to Huangyan Dao" as contained in the *Statement of the Government of the People's Republic of China on the Baselines of the Territorial Sea Adjacent to Huangyan Dao* of 10 November 2024, promulgated in accordance with the Law of the People's Republic of China on the Territorial Sea and the Contiguous Zone of 25 February 1992.

The deposit is referenced to the Chinese Geodetic Coordinate System 2000 (CGCS 2000) and the baseline points are connected by loxodromic lines.

The chart, list of geographical coordinates of points and the above-mentioned *Statement* have been posted on the website of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea at: [www.un.org/Depts/los](http://www.un.org/Depts/los). The *Statement* will also be published in the next issue of the *Law of the Sea Bulletin*.



REFERENCE: M.Z.N.165.2024.LOS (Notification Zone Maritime)

Le 4 décembre 2024

**Convention des Nations Unies sur le droit de la mer  
Montego Bay, 10 décembre 1982**

Dépôt par la République populaire de Chine  
d'une carte marine et d'une liste de coordonnées géographiques de points,  
en vertu du paragraphe 2 de l'article 16 de la Convention

Le Secrétaire général des Nations Unies communique ce qui suit :

Le 3 décembre 2024, la République populaire de Chine a déposé auprès du Secrétaire général, en vertu du paragraphe 2 de l'article 16 de la Convention, la carte n° 03086 (« La carte des lignes de base de la mer territoriale du Huangyan Dao (Minzhu Jiao) de la République populaire de Chine ») montrant des lignes de base droites et des limites extérieures de la mer territoriale, ainsi qu'une liste de coordonnées géographiques des points concernant les « lignes de base de la mer territoriale adjacente à Huangyan Dao » tels que contenus dans la *Déclaration du gouvernement de la République populaire de Chine sur les lignes de base de la mer territoriale adjacente à Huangyan Dao* du 10 novembre 2024 promulguée conformément à la loi de la République populaire de Chine sur la mer territoriale et la zone contiguë du 25 février 1992.

Le dépôt se réfère au système de coordonnées géodésiques chinois 2000 (CGCS 2000) et les points de base sont reliés par des lignes loxodromiques.

La carte, la liste de coordonnées géographiques de points et la *Déclaration* susmentionnées sont disponibles sur le site web de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer, à l'adresse suivante : [www.un.org/Depts/los](http://www.un.org/Depts/los). La *Déclaration* sera également publiée au prochain numéro du *Bulletin du droit de la mer*.

